



#### Мы все учились понемногу...

*Зав. Отделом обслуживания БелСХБ - Гарист О.Д.*

Прошли весенние курсы повышения квалификации библиотечных и информационных работников, а также курсы для ученых и специалистов научно-исследовательских организаций, Вузов и колледжей. Интерес к обучению на курсах был большим, что утвердило нас в необходимости такого обучения. К сожалению, для ученых и аспирантов это были последние курсы повышения квалификации на базе Института повышения квалификации и переподготовки кадров АПК БГАТУ.

С 2008 года БелСХБ будет проводить обучение ученых и специалистов научно-исследовательских и учебных заведений в стенах библиотеки. Это будут лекции и

практические занятия по обучению самостоятельно проводить поиск и обеспечивать себя необходимой информацией. Для проведения таких занятий необходимо сформировать группу для обучения из одного или нескольких институтов и сделать заявку в БелСХБ.

Библиотечные же работники имеют возможность весной 2008 года в апреле поучиться на курсах. Программа курсов останется прежней: ИРБИС, Интернет, информационные ресурсы и возможности доступа к ним.

Наступает пора отпусков. Хочу пожелать Вам полноценного отдыха, набирайтесь сил и здоровья. До встречи на курсах 2008 года.

#### Международная стандартная нумерация книг

*Директор Национальной книжной палаты Беларуси - Иванова Е.В.*

Система международной стандартной нумерации книг была разработана на основе системы нумерации книг, введенной в 1967 году в Великобритании компанией J. Whitaker & Sons, Ltd. и в 1968 году в США P.P. Боукером (R. R. Bowker). Первая редакция Международного стандартного номера книги (ISBN) была принята в качестве стандарта ISO 2108 в 1970 году. Целью стандарта является координация и стандартизация использования номеров для уникальной идентификации названий изданий, принадлежащих одному издательству. Уникальность ISBN заключается в том, что он сопровождает публикацию со времени производства и до стадии распространения и использования информации о книге в информационных системах. На сегодняшний день системой ISBN охвачено около 140 стран мира.

ISBN позволяет однозначно идентифицировать любую книгу в мировом потоке изданий. Он легко считывается сканирующим оборудованием в форме штрих-кода EAN из 13 цифр, экономит время при поиске в БД, способствует управлению авторскими правами, поддерживает систему заказов и позволяет проводить мониторинг данных о продажах в книжной торговле.

Номера ISBN присваиваются: книгам и брошюрам; альбомам и атласам; комплектным изданиям; аудио-, видеоизданиям; электронным изданиям; изданиям на микроносителях; изданиям со шрифтом Брайля; отдельным томам (выпускам) продолжающихся изданий, имеющим, помимо общего заглавия всего продолжающегося издания, частное заглавие тома (выпуска); изданиям, входящим в состав периодической или продолжающейся нумерованной серии и имеющим, помимо общего для всех томов заглавия серии, частное заглавие тома.

ISBN не распространяется на сериальные издания (нумеруются идентификационной системой ISSN); нотные издания (нумеруются идентификационной системой ISMN); внутриведомственные и межведомственные служебные издания и документы; издания временного использования; авторефераты диссертаций и некоторые другие виды документов.

До 2006 года номер ISBN состоял из аббревиатуры ISBN и последующих десяти цифр, разделенных на четыре группы дефисом. С 1 января 2007 г. введена новая, расширенная структура номера. Необходимость в этом возникла из-за увеличения количества

издателей и изданий во всем мире, форматов представления документов, распространением электронных изданий.

В ноябре 2004 года в Берлине прошло 32-е совещание Международного агентства стандартного книжного номера (International ISBN Agency). Принято решение о переводе десятизначного международного стандартного номера книги на новую систему расчета – 13-значные номера, соответствующие международной системе товарной нумерации EAN. Основой, на которой строится 13-значный штриховой код книги, является ISBN.

С 2007 года на каждом книжном издании должен быть указан следующий набор номеров и кодов: 13-значный номер ISBN, разделенный на группы дефисами; графический штрих-код; код EAN-13 без пробелов и дефисов под штрих-кодом. Например:

ISBN 978-985-6020-33-2



где: код книжной продукции – 978; код страны издателя–985; код издателя – 6020; порядковый номер издания – 33; контрольный разряд – 2.

В соответствии со стандартными требованиями в книжных изданиях ISBN должен быть напечатан в левом нижнем углу оборота титульного листа, а также может быть приведен в нижней части последней страницы обложки или задней сторонки переплета. Штрих-коды могут приводиться на последней сторонке обложки, переплетной крышки, суперобложки. Штрих-коды оформляются в соответствии со стандартом EAN.

Одному изданию присваивается, как правило, один ISBN. Каждому переизданию одного того же произведения присваивают новый ISBN. При изменениях в тексте или оформлении (переплет/обложка, формат и т. п.) также присваивается новый ISBN. Изданиям, выпущенным совместно двумя или более издателями, каждый из которых указан на титульном листе, присваивают ISBN каждого издателя. Издания, выпущенные одним издателем на разных языках, получают разные номера. Изданиям, выходящим в переводе с одного языка на другой впервые, присваивают ISBN перевода и ISBN оригинала. Изданиям, представляющим собой отдельный том многотомного издания, присваивают ISBN, общий для всех томов

многотомного издания, и ISBN, идентифицирующий конкретный том. Изданиям, входящим в состав комплектного издания (собранным в папку, футляр или заключенным в обложку), присваивают один ISBN общий для всего комплекта и отдельные ISBN для каждого издания, входящего в комплект. Книгам, выходящим в составе периодической или продолжающейся нумерованной серии и имеющим помимо частного заглавия тома общее для всех томов заглавие серии, присваивается ISBN для каждого тома. Серия может иметь международный стандартный номер сериального издания (ISSN), который располагается в соответствии с ГОСТ 7.4-95 "Издавания. Выходные сведения". Книгам, выходящим в составе продолжающегося издания и имеющим помимо общего заглавия всего продолжающегося издания частное заглавие тома, присваивается ISBN для каждого тома. Продолжающееся издание в целом может также иметь международный стандартный номер сериального издания – ISSN.

В книжных печатных изданиях ISBN размещается в нижнем левом углу оборота титульного листа. При отсутствии в книге титульного листа — под выпускными данными. ISBN также рекомендуется повторять на четвертой странице обложки, задней сторонке переплетной крышки или на четвертой странице суперобложки. В непечатных изданиях (аудио-, видео-, электронных изданиях, изданиях на микроносителях) ISBN приводится на этикетке (маркировке, ярлыке), находящейся непосредственно на физическом носителе. В локальных электронных изданиях ISBN размещают также на титульном экране, на первичной и вторичной упаковке, в сопроводительной документации на бумажном носителе (вторичная упаковка и сопроводительная документация могут отсутствовать). В сетевых электронных изданиях ISBN приводится на титульном экране.

Национальным агентством ISBN в Беларуси является Национальная книжная палата. Агентство создано в 1993 году. В его функции входит: присвоение издательских идентификаторов; расчет номеров по специальной программе; распечатка номеров; консультирование издателей по вопросам ISBN, проведение обучающих семинаров; организация и ведение учета идентификаторов и выданных номеров; контроль за использованием системы.

Для получения идентификатора ISBN издателю необходимо представить в Агентство копию издательской лицензии и заявление с указанием планируемых объемов выпуска издательской продукции. Исходя из этих объемов, ему присваивается 2-, 3-, 4- или 5-значный идентификатор. За время существования Агентства издателям Беларуси выдано 1080 идентификаторов ISBN.

Национальное агентство ISBN Беларуси собирает, обрабатывает и хранит сведения о белорусских издателях, имеющих идентификаторы ISBN, а также передает эти сведения в Международное агентство ISBN для публикации в "Международном справочнике идентификаторов издательств ISBN" ("Publishers' International ISBN Directory"). Агентство формирует базу данных "Идентификаторы ISBN: издатели Беларуси", содержащую названия издателей, их адреса, телефоны, идентификаторы ISBN. Открытый доступ к базе данных предоставлен на сайте Национальной книжной палаты Беларуси (<http://natbook.org.by>).

ISBN изданий, вышедших в свет, приводится в библиографических записях государственных библиографических указателей, выпускаемых Национальной книжной палатой Беларуси, в издательских и книготорговых пособиях, в рекламных материалах.

В соответствии с ГОСТ 7.1-2003 "Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления" ISBN является обязательным элементом библиографической записи и приводится в области стандартного номера (или его альтернативы) и условий доступности.

Издатели и полиграфические предприятия должны строго придерживаться порядка присвоения номеров ISBN, так как присвоение изданиям ошибочных номеров исключает возможность библиографического поиска и

заказа изданий по ISBN, приводит к неоправданным материальным и временным затратам.

Характерные ошибки, в результате которых ISBN становится непригодным для дальнейшего использования: неправильно приведена какая-либо цифра или группа цифр; отсутствует цифра или одна из цифровых групп ISBN; в структуре ISBN присутствуют лишние цифры или другие знаки; неправильно разделены цифровые группы.

Встречаются также ошибки, не связанные с нарушениями цифровой структуры ISBN: использование ISBN, принадлежащего другому издателю; приведение ISBN, использованного ранее; присвоение разным изданиям, входящим в состав многотомного или комплектного издания, одного и того же ISBN; отсутствие в многотомных или комплектных изданиях общего ISBN; приведение разных ISBN на обороте титульного листа и в форме штрихового кода на переплете (обложке).

Чтобы изъять из обращения ошибочные ISBN и проинформировать об этом потребителей, Национальное агентство ISBN выявляет ошибочные номера путем просмотра печатных изданий, поступающих в Книжную палату в качестве обязательных бесплатных экземпляров. Указатель ошибочных ISBN ежемесячно публикуется в государственном библиографическом указателе "Кніжны летапіс". Ведется также база данных ошибочных номеров.

В дополнение к Международной системе стандартной нумерации книг существуют системы нумерации для сериальных изданий (ISSN), музыкальных изданий (ISMN), звукозаписей (ISRC), аудиовизуальных произведений (ISAN) и другие системы кодирования, которые на сегодняшний день не получили такого широкого распространения как система ISBN.

## **Анализ информационной инфраструктуры науки и образования АПК**

*Зав. Отделом обслуживания БелСХБ - Гарист О.Д.*

Рабочей группой под руководством зав. Отделом обслуживания Белорусской сельскохозяйственной библиотеки О.Д. Гарист (тел. (017) 2120127, факс (017) 2120066, e-mail: [garist@belal.by](mailto:garist@belal.by)) подготовлена ежегодная справка о состоянии информационного обеспечения науки и образования в АПК Беларуси посредством электронной инфраструктуры и доступа к базам данных в 2005-2006 гг.

В 2006 г. картина по парку применяемых компьютеров в информационном обеспечении АПК следующая: из 60 организации 13 не имеют компьютеров в библиотеках и информационных службах; 2 научно-исследовательских института, 10 опытных станций, 1 колледж. Только в 11 организациях рабочие станции библиотек включены в сеть организации.

46 организаций из 60 имеют выход в Internet, e-mail. Из них, только 30 используют современные средства связи для информационной работы. Из 60 организации в 43 в библиотеках используют интегрированную библиотечную программу ИРБИС, из них 19 - ИРБИС под Windows. В 4 библиотеках применяют устаревшую библиотечную программу МАРК, в 1 используется автоматизированная библиотечная программа МАРК SQL. 3 колледжа приобрели для своих библиотек автоматизированную библиотечную программу Библиограф. В 10 организациях в библиотеках автоматизированные библиотечные программы отсутствуют.

В 29 организациях в библиотеках создаются локальные информационные ресурсы в виде электронных каталогов (ЭК) и баз данных (БД) «Труды института». 23 организации АПК приобретают электронный каталог БелСХБ BelAL. 15 НИУ и вузов приобретают информацию по отдельным вопросам из международных БД. Техникумы ориентируются на информацию из

электронного каталога BelAL. Опытные станции не имеют средств доступа к информационным ресурсам: программных средств и компьютеров для информационной работы.

Количество запросов на доставку документов из-за рубежа в разных организациях колеблется от очень интенсивных (НПЦ по животноводству, Институт овощеводства, Институт плодоводства,) до полного отсутствия запросов (НПЦ по продовольствию, Гродненский зональный институт растениеводства, Институт защиты растений, Институт мелиорации, Институт рыбного хозяйства).

В целях пропаганды информационных ресурсов и услуг БелСХБ провела в 2006-2007 году презентации в научно-исследовательских организациях Аграрного отделения Национальной академии наук Беларуси.

В результате увеличилось количество постояннодействующих тематических запросов и число Пользователей Библиотеки из этих организаций.

### **Информационные ресурсы издательства Springer-Verlag**

*Зав. Справочно-информационным сектором - Шакура Н.С.*

В научном мире международное издательство Springer-Verlag пользуется репутацией одного из лучших издателей книг и журналов. Сегодня Springer-Verlag имеет ведомства в Нью-Йорке, Барселоне, Берлине, Гонконге, Лондоне, Париже, Токио, Вене. Многие исследователи и профессионалы говорят: "Если Springer-Verlag не издал это, то этого нигде и нет".

Портал SpringerLink предоставляет доступ к базам данным по научным реферируемым журналам, сериальным изданиям и книгам издательства SpringerVerlag. Хронологический охват составляет более 100 лет. Тематический охват базы данных: химия, физика, биология, биотехнология, медицина, экономика, техника, статистика, охрана окружающей среды, лесное хозяйство, сельское хозяйство и др.

Простой поиск возможен по любому слову из библиографического описания, а также по заглавию, автору, ISSN, ISBN с использованием булевых операторов or, and, not.

Представлен поиск в тематических коллекциях базы данных и видах публикаций. Дополнительно предоставляются возможности поиска по наименованию журнала с возможностью выбора года, тома и номера, и просмотра содержания. Имеется возможность ограничения поискового запроса по статусу статьи (опубликованная или подготовленная к печати), дате включения в базу данных, виду документа, языку, предметным рубрикам, году, названию публикации, автору, редактору и типу публикации.

Результат запроса - список библиографических записей, которые соответствуют условиям поиска. Просмотр полного текста документа в формате pdf возможен в том случае, если рядом с номером записи есть зеленый квадрат.

В БелСХБ открыт тестовый доступ к базе данных издательства Springer до 30 сентября 2007 г.